

HÍRADÓ

XV. EVFOLYAM, I. SZÁM

ÁRA: 1,50 FORINT

1971. JANUÁR 2.

A negyedik ötéves terv első esztendeje

A népgazdaság 1971. évi terve

A fő feladat: a hatékonyság növelése és a gazdasági egyensúly fenntartása

A kormány Tájékoztatói Hivatala közli:

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyta az 1971. évi népgazdasági tervet. A kormány — az ez évi munka tapasztalatait és a várható eredményeket értékelve — megállapította, hogy 1970-ben a népgazdaság a tervezett irányoknak megfelelően fejlődött. A tervben kitűzött célokat jelentős részben sikerült megvalósítani. Meggyorsult az ipari termelés növekedési üteme, javult a társadalmi munka hatékonysága, folytatódott a belső piac egyensúlyának megszilárdítása. Kedvezőtlenül befolyásolta azonban a fejlődést a szeszélyes időjárás, valamint a jelentős árvíz- és belvízjárás.

A nemzeti jövedelem kb. 4-5 százalékkal emelkedik, amely növekedésnek csaknem háromnegyed részét a termelékenység emelkedése alapozta meg.

Az ipari termelés az idén a tavalyihoz viszonyítva mintegy 5 százalékkal emelkedik. Az átlagosnál gyorsabban fejlődik a vegyipar (11-12 százalékkal), a gépipar (8-9 százalékkal), valamint a könnyűipar (8 százalékkal), míg az építőanyagipar termelése csak kismértékben nő.

Az iparvállalatok nagyobb figyelmet fordítottak a belső ellátásra, ennek eredményeként nőtt az árukinálat, javult a fogyasztói piac egyensúlya.

A termelés viszonylag alacsony létszámemelkedés mellett növekedett. Az iparban foglalkoztatottak száma az előző évihez képest nem egészen 1 százalékkal nőtt.

Az építőipar a múlt événél kb. 7 százalékkal nagyobb teljesítményt ért el. Az építőipari termelés növelésének legfontosabb eszköze továbbra is a létszám-növekedés volt, az egy főre jutó termelés csak kismértékben emelkedett. Az építési kereslet a fejlődés ellérére meghaladta a kivitelezői kapacitásokat.

A mezőgazdaság termelési eredményei kb. 4-5 százalékkal alacsonyabbak a tavalyinál. A termelés színvonala azonban így is meghaladja az

1969-el megelőző évek legmagasabb termelési szintjét.

A növénytermelésben a legnagyobb gondot az időjárás okozta. A növénytermelés mennyisége várhatóan mintegy 11-12 százalékkal kisebb lesz az előző évinél. A kenyérgabona-termés — a tartalékokkal együtt — fedezi a belföldi szükségletet. A kukoricatermés a számítottnál kedvezőbben alakult.

Az állattenyésztés fejlesztése érdekében tett intézkedések éreztetik hatásukat. Az állatállomány az előző évek visszacsúszása után fejlődésnek indult. Beruházásokra mintegy 83 milliárd forintot fordítottak, ami összehasonlításként 8-9 százalékkal több az elmúlt évinél. Kismértékű változás jellemzi a beruházások anyagi-műszaki összetételét, mivel valamelyest nőtt az importgépek részaránya.

A külkereskedelmi áruforgalom igen erőteljesen növekedett. A növekedés meghaladja a tervezettét, ezen belül a behozatal gyorsabban emelkedett, mint a kivétel.

A lakosság pénzbevételei — a tervezett meghaladó mértékben — mintegy 10 százalékkal növekedtek. A munkások és alkalmazottak reálbére 3-3,5 százalékkal haladja meg az 1969. évi szintet.

A lakosság egy főre jutó reáljövödelme a tervezett 4,5-5,5 százaléknál gyorsabban, kb. 6-6,5 százalékkal emelkedik. A fogyasztói árszínvonal növekedése — a tervezettel egyezően — kb. 1,5 százalékkal lesz. A lakosság fogyasztása összehasonlítható árakon 6,5-7 százalékkal növekszik. A kiskereskedelmi forgalom hozzávetőleg mintegy 11 százalékkal lesz nagyobb a tavalyinál, bővült az áruválaszték, az árukinálat.

A népgazdaság 1971. évi terve a negyedik ötéves tervben megjelölt gazdaságpolitikai célok megvalósítását szolgálja. 1971-ben — a negyedik ötéves terv első évében — a legfontosabb feladat a termelés és a felhasználás hatékonyságának növelése és a gazdasági egyensúly fenntartása.

NEMZETI JÖVEDELEM

A tervben megszabott kért eredményeknek dinamikus, de nem erőltetett fejlődési ütem mellett lehet eleget tenni. Ezért az 1971. évi népgazdasági terv a társadalmi termelés 6 és a nemzeti jövedelem 7 százalékos emelkedését irányozza elő. A nemzeti jövedelem növekedéséből mintegy 90 százalék a termelékenység emelkedéséből származik.

A nemzeti jövedelemből a fogyasztásra és felhasználásra fordított rész azonos ütemben, de a nemzeti jövedelemnél némileg mérsékeltebben emelkedik. A felhalmozás kb. 82 százaléka az állóeszközök, a többi rész a forgóeszközök és a tartalékok bővítését szolgálja.

BERUHÁZÁSOK

Beruházásokra 1971-ben kb. 90 milliárd forintot fordítanak. Az állami eszközökből megvalósuló nagyberuházásokra mintegy 15,5 milliárd forint használható fel. A folyamatban levő nagyberuházások közül befejeződik — többek között — a Székesfehérvári Széleszalaghengermű, a Szentendrei Betonárú- és Vasbetoncsőgyár beruházása, a Péti Nitrogénművek rekonstrukciója, az Alkaloida Vegyészeti Gyar bővítése Tiszavasváriban, a Tiszai Vegyi Kombinát polietilén-gyárának és a Borsodi Vegyi Kombinát PVC II. üzemének építése, a Dunai Kőolajipari Vállalat első ütemének beruházása, a dunakeszi és a bé-

kécsabai hűtőházak, a Debreceni Házépítő Kombinát építése, a borsodi vízellátási rendszer kialakítása, a mátészalkai almatároló beruházása stb. A beruházási eszközök koncentrált és hatékony felhasználása érdekében 1971-ben csupán hét új egyedi nagyberuházás megvalósítása kezdődik meg. Ezek közül négy ipari (Hejőcsabai Cementgyár, Bata-széki Cserépgyár, Borsodi Hűs-kombinát, a kötőtáru-gyártás fejlesztése), egy építőipari (Budapesti IV. számú Házgyár), kettő kulturális (Semmelmweis Orvostudományi Egyetem tanulmányi épülete és a Győri Közközelési és Távközlési Műszaki Főiskola).

Fentiek mellett tovább növekszik — várhatóan 9 százalékkal — a vállalati beruházások összege. Az összes beruházások több mint fele vállalati döntések alapján valósul meg.

IPAR

Az ipari termelés az ez évi-hez képest kb. 6 százalékkal nő. Ez az emelkedés mind az elmúlt évek, mind pedig a negyedik ötéves tervben számított átlagos növekedési ütemnek felel meg.

Az ipar ágazatai közül továbbra is a vegyipar fejlődik a leggyorsabban ütemben (9 százalékkal). Az átlagost meghaladó még a villamosenergiaipar, a gépipar és az építőanyagipar fejlődése.

Az iparban foglalkoztatottak

MEZŐGAZDASÁG

A mezőgazdaság termelési értéke — átlagos időjárást feltételezve — kb. 8 százalékkal lesz magasabb az ideinél. A tervezett színvonal az 1969. évihez kb. 2-3 százalékkal haladja meg. Ezen belül a növénytermelés növekedése az ez évihez képest 10-11, az állattenyésztésé kb. 5 százalékkal. A növénytermelés minden ágában az ideinél jobb termés várható. A gépesítés továbbfokozása, a növekvő műtrágya-ellátás, az öntözött terület bővítése, a vízellátás javítása is elősegíti a tervezett hozamok elérését.

KÖZLEKEDÉS

A népgazdaság fejlődésével összhangban a közlekedés áru- és személyszállítás feladatai nagyobbak lesznek.

A közlekedéspolitikai irányelveknek megfelelően folytatódik a közlekedési munkamegosztás korszerűsítése: mind a személy- mind az áruszállításban tovább csökken a vasúti és növekszik a közúti közlekedés részaránya.

A vasút az áruszállításban ráháruló feladatoknak — a vagonpark fejlesztésének gyorsítására tett intézkedések eredményeként — eleget tud tenni.

A közlekedésben belül erőteljesen nőnek a közúti áruszállítás iránti igények. Az autóközlekedés járműparkjának rekonstrukciója az elmúlt két

KÜLKERESKEDELEM

A külkereskedelmi forgalom növekedése az idei gyors ütemhez képest mérséklődik. Ezen belül a forgalom szocialista viszonylatban az átlagosnál nagyobb, tőkés viszonylatban pedig valamelyest kisebb mértékben emelkedik.

A szocialista országok viszonylatában a kivétel több mint 11 százalékkal magasabb lesz az ideinél. Nemzetközi kötelezettségeink teljesítése mellett fontos feladat az export gazdaságosságának növelése. A szabályozórendszer életbe lépő módosításai e kettős követelményt jól szolgálják. A mező-

ÉLETSZÍNIVONAL, FORGALOM, KISKERESKEDELMİ LAKÁSÉPÍTÉS

A lakosság életszínvonala 1971-ben tovább emelkedik. A pénzbevételek mintegy 8-9 százalékkal növekednek. A munkások és alkalmazottak reálbére 2,5-3 százalékkal emelkedik. Az egy főre jutó reáljövödelmek 5-5,5 százalékkal haladják meg az ideit.

A jövedelmek emelkedésével

Az összes beruházásból — annak növekvő volumene mellett — növekszik az építőipar, az építőanyagipar, a könnyűipar és a lakásépítés részesedése.

Az összes beruházásból — annak növekvő volumene mellett — növekszik az építőipar, az építőanyagipar, a könnyűipar és a lakásépítés részesedése.

Az építőipar teljesítménye mintegy 7-8 százalékkal lesz nagyobb, mint az idén. A foglalkoztatott létszám kb. 12 ezer fővel bővül és a termelés növekedésének több mint 50 százaléka a termelékenység emelkedéséből származik.

Az állattenyésztésben az ez évben megindult kedvező folyamat folytatódik. A szarvasmarhatenyésztés fejlesztése érdekében a tehénállomány növelése kerül előtérbe, a vágómarha-termelés egyelőre nem emelkedik. A vágósertés- és a vágóbaromfi-termelés 15, illetve 10 százalékkal növekszik.

Az erdőgazdálkodás fakitermelésének többletermelése mindenekelőtt a lakosság jobb ellátását szolgálja. Az erdőtelepítés és a fásítás a korábbi évek mértékének megfelelően tovább folytatódik.

éven jelentősen meggyorsult. Így a műszaki állapot javulása, valamint további tehergépkocsi beszerzések biztosítják a szállítási szükségletek kielégítését. A lakosság személygépkocsi-állománya számottevően bővül. Javul a szervíz- és karbantartó szolgálat. Fejlesztésük jelentősen állami támogatásban részesül. A fővárosi közlekedésben a legjelentősebb beruházást a metró további kiépítése jelenti.

A hírközlés területén elsősorban a távbeszélő-hálózat fejlesztésére kerül sor. Emellett folytatódik az URH-hálózat építése és megkezdődik a második tv-műsort sugárzó hálózat létesítése.

gazdasági, a vegyipari és a könnyűipari termékek kivitele az átlagosnál gyorsabban növekszik. A szocialista viszonylatú behozatal kb. 10 százalékkal emelkedik. A villamos energia, valamint a kohászati cikkek importja az átlagosnál gyorsabban nő. Tőkés viszonylatban a kivétel mintegy 5 százalékos növekedése várható, a gépipari és a vegyipari kivétel az átlagosnál gyorsabban emelkedik. Tőkés piacokról a behozatal mintegy 2 százalékkal nő. Az építőanyagok, valamint a gépipari termékek behozatala az átlagosnál gyorsabban emelkedik.

összefüggésben a kiskereskedelmi forgalom folyó áron 9-10 százalékkal nő. A keresletnek megfelelően a vegyes iparcikkek forgalma emelkedik a legnagyobb ütemben, az élelmiszercikkek értékesítésének

(Folytatás a 2. oldalon)

A TERV FŐBB ELŐIRÁNYZATAI

Beruházás	7 %
A nemzeti jövedelem növekedése	90 milliárd Ft.
Az ipari termelés növekedése	6 %
Az iparban foglalkoztatottak számának növekedése	1,5 %
Az építőipar termelésének növekedése	7-8 %
A mezőgazdasági termelés növekedése	8 %
A kivétel növekedése	
a szocialista országokba	11 %
a tőkésországokba	5 %
A behozatal növekedése	
a szocialista országokból	10 %
a tőkésországokból	2 %
Az egy keresőre jutó reálbér növekedése	2,5-3 %
Az egy főre jutó reáljövödelmem növekedése	5-5,5 %
A kiskereskedelmi forgalom növekedése (folyó áron)	9-10 %
Épülő új lakás	71 200

A LEMP 7. plénuma

Edward Gierek a KB első titkára Gomulka lemondott

Megtartották a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának 7. teljes ülését.

A plénum elemezte az ország helyzetét és meghozta a szükséges határozatokat.

A plénum elfogadta Władysław Gomulka lemondását a központi bizottság első titkári tisztéről és politikai bizottsági tagságáról, tekintettel súlyos betegségére. A plénum a LEMP Központi Bizottsága első titkárának tisztébe Edward Giereket választotta meg.

A plénum legjobb kívánságait fejezte ki Władysław Gomulkának mielőbbi gyógyulása érdekében. A plénum elhatározta, hogy felmenti politikai bizottsági, illetve központi bizottsági titkári tisztéből Bolesław Jaszczukot, Zenin Kliszkot és Ryszard

Strzeleckit, valamint politikai bizottsági tagságából Marian Spychalskit.

A plénum a központi bizottság politikai bizottságának tagjává választotta: Edward Babiuchot, Józef Cyranekiewiczet, Piotr Jaroszewiczet, Stefan Jedryhowskit, Stanisław Kociołeket, Władysław Kruczeket, Mieczysław Moczart, Stefan Olszowskit, Ignacy Logasowinskit, Jan Szydłakot, Józef Tejchmát.

A politikai bizottság póttagjai: Henryk Jablonski, Mieczysław Jagielski, Wojciech Jaruzelski, Józef Kepa.

A központi bizottság titkárságának tagjai: Edward Babiuch, Kazimierz Barcikowski, Edward Gierek, Stanisław Kociołek, Mieczysław Moczart, Stefan Olszowski, Artur Starewicz, Jan Szydłak, Józef Tejchma.

Az indiai legfelsőbb bíróság Giri elnökkel szemben védi a maharadzákat

Időközi választásokat irnak ki?

Az indiai legfelsőbb bíróság alkotmányellenesnek minősítette azt az elnöki rendeletet, amely az indiai maharadzákat megfosztotta magánpénztáruktól, címüktől és más kiváltságaitól. A rendeletet Giri elnök írta alá, alig néhány órával azután, hogy a parlament felsőháza egy szavazattal elutasította az alkotmánynak a képviselőház által már elfogadott ilyen értelmű megváltoztatását.

Az elnöki rendelet arra hivatkozott, hogy a hercegi osztály létezése idejéért és huzsonhárom évvel a függetlenség elnyerése után India 287 maharadzájának nincs joga a társadalmi rendszerrel összeegyeztethetetlen címeiket viselni.

Az elnöki rendelet hatályon kívül helyezését kérve, a maharadzák azzal érveltek, hogy a rendelet alkotmányellenes, mert a kormány figyelmen kívül hagyta a felsőház akaratát.

A Guineát fenyegető agresszió nem múlt el

Sékou Touré U Thanhoz

Sékou Touré guineai elnök üzenetet intézett U Thant ENSZ-főtitkárhoz. Az üzenet a Guineai területi integritását, békejét és függetlenségét fenyegető kezdeményezésekről tájékoztatja a főtitkárt és kéri, hogy az ENSZ megfelelő intézkedésekkel vessen véget az agresszív készülődéseknek.

A conakryi rádióban ismertett üzenet hangzottja: „Nagyarányú csapatösszevonásokra került sor Portugál Gu-

HÍRMAGYARÁZAT:

A legfelsőbb bíróság döntése jelentős belpolitikai eseménysorozatot indíthat meg Indiában. Megtörténhet, hogy a miniszterelnök ezek után kéri a parlament feloszlását és új választások kiírását. Erre különben csak 1972-ben kerülne sor. Indira Gandhi tanácsadóit közül sokan azon a véleményen vannak, hogy ha a miniszterelnök a maharadzsaugy kapcsán fordul a néphez és kéri a választók véleményét, az elsőprő többség a kormány álláspontját helyesli majd. Ilyen körülmények között Indira Gandhi pártjának választási győzelme sokkal inkább biztosítva lenne, mint ha mandátumának lejártával valamennyi politikai és gazdasági kérdésben kellene a választók elé állnia. A parlament ülésén a jobboldal a kormány azonnali lemondását követelte.

neában, hazánkkal és Szenezállal szomszédos területeken. Országunk légitereit pedig szinte állandóan megsértik. Arról is tudomást szerztünk, hogy az agresszorok repülőtereink elfoglalására és városaink megtámadására készülnek.”

A guineai elnök felkérte az ENSZ főtitkárát, hogy tájékoztassa a világszervezet tagállamait a Guineát fenyegető veszélyről.

(Folytatás az 1. oldalról)

növekedése az átlagosnál kisebb lesz.

A terv a fogyasztói piac helyzetének további megszilárdulásával, az áru kínálat bővítésével számol. Az ideig, viszonylag gyengébb termés ellenére az élelmiszerek és élvezeti cikkek többségében továbbra is kiegyensúlyozott ellátás várható. A ruházati piac helyzete várhatóan kedvezőbb lesz az ez évinél. Vegyes ipar-cikkekből az áruellátás tovább javul, bár néhány termékben az igények kielégítése még nem biztosítható. Személygépkocsiból az 1970. évi 34 ezerrel szemben 44 ezret vásárolhat a lakosság.

EGÉSZSÉGÜGY, SZOCIÁLIS ÉS KULTURÁLIS ELLÁTÁS

Az egészségügyi ellátás továbbfejlesztése során a gyógyintézetek ágyak száma 1200-zal bővül, 100 új orvosi körzet létesül. A szociális otthonokban a férőhelyek száma emelkedik: a bölcsődei férőhelyeké 1400-zal nő. Mintegy 6 ezerrel több férőhely lesz az óvodákban is. A terv szerint 1971-ben mintegy 75 ezer szakmunkás-tanuló és 62 ezer középiskolás kezdheti meg tanulmányait. A felsőfokú technikumok és szakiskolák első évfolyamaira kb. 4700 fő iratkozhat be. Az egyetemre és főiskolákra mintegy 10 ezer elsőéves hallgató felvételére nyílik lehetőség.

1971-ben 71 200 lakás épül, ebből 44 ezer magánérből. Folytatódik a házigyárak építése és a korszerű lakásépítési módszerek kiterjesztése.

Az 1971. évi népgazdasági terv messzemenően támaszkodik a negyedik ötéves tervvel kapcsolatban hozott döntésekre, gazdaságfejlesztési feladatokra. Emellett figyelemmel van a népgazdaság eddigi eredményeire, s mindazokra a gazdasági jelenségekre és folyamatokra, amelyek a további fejlődést befolyásolhatják. A megalapozottság és a realitás követelményeinek figyelembe vételével így biztosítható, hogy 1971-ben megkezdődjék a negyedik ötéves tervben megjelölt célok sikeres végrehajtása.

Külföldi lapvélemények

a lengyel-nyugatnémet szerződésről

A nemzetközi sajtó első oldalán, nagybetűs címek alatt értékeli a Varsóban aláírt lengyel-nyugatnémet szerződés jelentőségét.

A gaulleista Nation megállapítja, hogy a Varsóban lezajlott aláírási aktus „igen jelentős esemény Európa történelmében”. A szerződés létrejöttét — mutat rá a lap — „véget vet a két nép történelme szörnyű fejezetének, amelyben a hitleri Németország megkísérelte Lengyelország szisztematikus megsemmisítését.”

A Combat aláhúzza: „Willy Brandt szövetségi kancellár abban a városban írt alá szerződést, amelynek titler tervei szerint már nem volna szabad léteznie.”

Nilsen svéd külügyminiszter kijelentette, hogy a lengyel-nyugatnémet szerződés fontos hozzájárulás az európai feszültség enyhüléséhez, amelynek alapját megvetette a szovjet-nyugatnémet szerződés aláírása.

A Béke-világ tanács titkársága nyilatkozatában hangsúlyozza: a lengyel-nyugatnémet szerződés — az 1970. augusztus 12-én aláírt szovjet-nyugatnémet szerződéssel együtt — megteremtí a kedvező előfeltételeket annak, hogy megoldják az európai országok előtt álló egyéb problémákat is.

Jurij Kornijilov, a TASZSZ szemleirője írja: „Természetesen ma még korai arról beszélni, hogy lezárult az európai politikai légkör javulásának folyamata. A szovjet-nyugatnémet, és a lengyel-nyugatnémet szerződés csak

akkor töltheti be szerepét, ha érvénybe lép. A Varsóban aláírt szerződés újabb bizonyítéka annak, hogy a béke erői győzedelmeskednek a revansizmus és a háború sötét erői felett.”

A Neues Deutschland szerint a szerződés jelentősége túlnő a lengyel határkérdésen, mert a megállapodás sérthetetlennek nyilvánít minden európai határt és kizárja az erőszakot a vitás kérdések megoldásának módszerei közül. Végezetül felhívja a figyelmet a megállapodás NSZK-beli ellenségeire és hangsúlyozza, hogy velük szemben meg kell védelmezni a Varsóban aláírt szerződést.

A nyugatnémet szociáldemokrata irányzatú Neue Ruhr Zeitung megállapítja, „lemondunk arról az illúzióról, hogy megváltoztathatjuk Európa térképét.

A közel-keleti helyzet békés rendezéséért

Egyiptomi vezetők látogatása Moszkvában

Megérkezett a küldöttség

A szovjet-egyiptomi barátság és együttműködés újabb jeleként értékelik a szovjet főváros politikai köreiből az EAK Ali Szabri alelnök vezette delegációjának moszkvai látogatását.

A szovjet-egyiptomi kapcsolatok keretében rendszeres és természetes a konzultáció a két ország vezető személyiségei között. Ali Szabri egybeként az idén már kétszer járt a Szovjetunióban: áprilisban a Lenin jubileumi ünnepeken, júniusban pedig Nasszer elnök kísérete tagjaként.

A mostani látogatás jelentőségét és a tárgyalások széles témakörét világosan jelzi a küldöttség összetétele: Riád miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter, Szídkai miniszterelnökhelyettes, ipariügyi miniszter, valamint Mohamed Favzi hadügyminiszter, vagyis az EAK politikai, diplomáciai, gazdasági és katonai tevékenységének vezető személyiségei foglalnak helyet a delegációban.

Moszkvai újságírókörökben bizonyosra veszik, hogy a megbeszélések folyamán szó esik a legutóbbi időszaknak azokról az eseményeiről, amelyek ismét csak azt bizonyítják, hogy sem Washington, sem Tel Aviv nem hajlandó a közel-keleti helyzet rendezésére. A szovjet kommentátorok úgy látják, hogy a Nixon-Dajan tárgyalások nyomán Izrael magatartása még inkább „megkeményedett”, ennek kapcsán négy ténnyre hívják fel a figyelmet:

1. Washington szavatolta a további támadó fegyverek folyamatos szállítását Izraelnek;
2. Nixon nyomást gyakorol a kongresszusra, hogy hagyja jóvá az újabb katonai segítségnyújtást Izraelnek;
3. Nixon bejelentette, hogy az Egyesült Államok a Biz-

tonsági Tanácsban megvétőz minden „Izrael-ellenes határozatot”, és az amerikai elnök egyetértését fejezte ki azzal is, hogy egyetlen izraeli katonát se távozzon a megszállt arab területekről mindaddig, amíg Tel Aviv nem látja lehetségesnek a rendezést;

4. Dajan hadügyminiszter televíziós nyilatkozatában leszögezte, hogy Izrael mindaddig nem tér vissza a tárgyalóasztalhoz, amíg ehhez nem jönnek létre a „kellő feltételek”.

Moszkvai közel-keleti szakértők mindezekből azt a következtetést szűrik le, hogy Tel Avivnak előnyös a „sem háború, sem béke” időhúzó jelszavával tartózkodni az arab területek megszállását. Azokkal a híresztelésekkel kapcsolatban pedig, hogy Washingtonban „titkos alku” született, amely szerint Izrael mégis felveszi az arab országokkal a tárgyalások fonálát a Jarring-miszó keretében, a Pravda a kairói Al Ahramot idézi: Szó sincs arról, hogy Tel Aviv békés politikai megoldást akarna. Izrael azt az alkut legfeljebb eszközként használja fel arra, hogy fegyvert és hadikölcsönt kapjon, további támogatást a kialakult helyzet befagyasztására.

Ilyen feltételek közepette Moszkvában különleges fontosságot tulajdonítanak a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testülete berlini ülésén a Közel-Kelettel kapcsolatban elfogadott okmányok, a többi között kimondja, hogy a tanácskozás résztvevői a jövőben is készek határozottan támogatni az arab népek igazságos harcát a Közel-Keleten folytatott imperialista agresszív politikával szemben, a megszállt arab területek felszabadításáért, a szabadságért és a társadalmi haladásért.

KI VAN „TÖRVÉNYEN KÍVÜL”?

Nixon legutóbbi sajtóértekezlete rövid volt és lényegretörő. Fél óra alatt 26 — percenként tehát majdnem egy — kérdésre válaszolt a el véleményét az elnök. Talán ez a tömörség eredményezte, hogy ezúttal köntörfalazás nélkül, a szokásos frázisokat — a választókra kacsintó kijelentéseket — jórészt elhagyva beszélt. Így csak az Egyesült Államok külpolitikájának meztelen vázát tárhatta a nyilvánosság elé, s ezért az eddiginél is markánsabban rajzolta ki a világ előtt ennek a politikának jellegét. Nem véletlenül minősítette a nemzetközi sajtó ezt a harminc percet a legutóbbi idők leg-agresszívabb, legdurvább politikai megnyilvánulásának. A tekintélyes párizsi Le Monde például ultimátumnak nevezte Nixonnak azt a fenyegetését, hogy fokozza a VDK ellen a katonai megtorlást, ha az ország nem engedi be létezőbe az e anséges felderítő repülőket.

Amikor Nixon a párizsi tárgyalásokról — a belpolitikai okokból az amerikai vezetés által hosszabb ideje szorgalmazott — hadifoglykérdésre tért át, kijelentette: amennyiben a „VDK elutasítja javaslatát, úgy „törvényen kívüli nemzetet nyilvánítja magát”. Így hajította végre egyetlen — kurta — sajtóértekezlet alatt az amerikai elnök azt a logikai bakugrást, amelynek során előbb törvényesnek és természetesennek nevezte egy szuverén ország légitimerék megsértését és jogot formált a fegyveres agresszió kiszélesítésére — majd pedig közvetlenül ezután „törvényen kívül”

helyezte az agresszió áldozatát. Nixon kijelentése első-sorban durvasága miatt feltűnő. Jól ismert azonban az a szemlélet, amelyből fakad. Nem ő az első amerikai elnök, aki hivatva érzi magát arra, hogy törvényt szabjon a világ számára, hogy követeléseket jelentessen be, feltételeket állítson. Eppen ezért van sajátos logika (persze nixoni logika) ebben a logikátlanságban. Az amerikai nagyhatalmi, imperialista politika indokolja az erőszakkal való fenyegetést éppúgy, mint az idézett mondatot.

Nixon azonban nem szabhat törvényt a világnak. Vietnam nincs egyedül, mint ahogy nincs egyedül a világon egyetlen nemzet sem, amely függetlenségének, szabadságának védelmében szembeszáll az imperialista erőekkel. A nemzetközi szolidaritás bizonyosságként az Egyesült Államok agresszív cselekményeit erősen elítélték a Varsói Szerződéshez tartozó szocialista országok is berlini tanácskozásukon. A Szovjetunió, más szocialista államokkal együtt — az internacionalizmus követelményeiből fakadóan — minden segítséget megad Vietnam népének. Ezt jelentette ki határozottan a szovjet kormány most nyilvánosságra hozott nyilatkozata is.

Nixon nyílt fenyegetései megfelelő válasza talán az. Az olyan kijelentések pedig, amelyeket a VDK-val kapcsolatban használt, visszautnak. Aki imperialista törvényt akar szabni a világ függetlenségéért küzdő népei számára, az önmagát helyezni törvényen kívül.

Márciusban Bécsben folytatják a SALT-tárgyalásokat

Helsinkiben befejeződött a szovjet-amerikai stratégiai fegyverkorlátozási tárgyalások (SALT) idei utolsó munkálése, amely a tárgyalássorozat november 2-án kezdődött, harmadik szakaszát zárta le.

A tárgyalásokról közös közleményt adtak ki, amely megállapítja: a tárgyalások e szakaszában foglalkoztak a stratégiai támadó és védelmi fegyverzet korlátozásának problémájához tartozó kérdések széles skálájával. Az eszmecsere a megtárgyalt kérdések számos vonatkozását bizonyos mértékben tovább tisztázta. Mindkét küldöttség kifejezte

azt a szándékát, hogy a stratégiai támadó és védelmi fegyverzet korlátozásának céljából folytatja a tárgyalásokat.

Megállapodás született arra nézve, hogy az amerikai és a szovjet delegáció tárgyalásait 1971. március 15-én Bécsben folytatják.

A stratégiai fegyverzet korlátozásáról folytatott szovjet-amerikai tárgyalások mostani szakaszának befejeztével Kekkone finn köztársasági elnök fogadta V. Szemjonovot, a szovjet és G. Smithet, az amerikai küldöttség vezetőjét. A fogadáson Szemjonov és Smith beszédet mondott.

Találkozott Péter János és Kirchschräger

Péter János külügyminiszter Eisenstadtban, a tartományi kormány székházában találkozott osztrák kollégájával, dr. Rudolf Kirchschrägerrel. A két külügyminiszter a nem hivatalos találkozó során eszmecsere folytatótt a két országot érdeklő nemzetközi kérdésekről, s ezen belül az európai biztonsági konferenciáról, valamint a két ország kapcsolatairól.

Theodor Kery tartományi főnök a vendégek tiszteletére ebédet adott a Schwenchater

Hofban. Az ebéden részt vett a tartományi kormány több tagja és Eisenstadt polgármestere is. A két külügyminiszter — a városban tett rövid séta után — folytatta az eszmecsere, majd a társaságukban levő személyiségek kíséretében Sopronba látogattak, ahol Lombos Ferenc, a Győr-Sopron megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke és dr. Erdély Sándor, a Soproni Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke fogadta a vendégeket,

Befejeződött Heath amerikai látogatása

Heath angol miniszterelnök egyesült államokbeli első hivatalos látogatásának befejeztével visszaérkezett Londonba. Az angol kormányfő összesen több mint hat órát tárgyalt Nixonnal. Elutazása előtt sajtóértekezleten beszélt a látogatás eredményeiről. Elmondotta, hogy kiemelkedő helyet foglaltak el a megbeszéléseken a két angol-szász ország közötti „különleges kapcsolatok” problémái, amelyek erősen megromlottak a munkáspárti kormányzat idején.



Az ENSZ-ülésszak mérlege

AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE jubileumi ülésszakának alkalmából újsók szó esett a világ 127 országát tömörítő szervezet szerepéről és feladatáról. A közgyűlés tárgyalásai és határozatai mintegy igazolták U Thant főtitkárnak a jubileumi ülésszakon elhangzott megállapítását: „Az ENSZ az elmúlt két és fél évtized alatt jól dolgozott, de nem dolgozott elég jól.” Hovatovább mind általánosabbá válik az ENSZ illúzióktól mentes megítélése, amely röviden így foglalható össze: a szervezet kiállta az idők próbáját, szükség van rá, a nemzetközi politika számos fontos kérdésben munkája hatékony és eredményes, de megvannak a korlátai is és nem tekinthetjük többnek, mint a különböző országok békés egymás mellett élése fórumának.

tehetetlenség, az egyetértés és a bizonytalan huzavona váltogatta egymást. Ha figyelmünk elsősorban azokra a kérdésekre fordítjuk, amelyekben haladás történt, több napirendi pont is említett kíván. A teljesség igénye nélkül, és fontossági sorrendre sem törekedve, első helyen a nemzetközi biztonság megszilárdításáról szóló nyilatkozatot említhetjük. A szovjet részről kezdeményezett ünnepélyes deklaráció hangsúlyozza, hogy „minden kormány köteles tartózkodni az erőszakkal való fenyegetéstől, vagy annak alkalmazásától egy másik állam területi és politikai függetlenségével szemben...” Ehhez a nyilatkozathoz kapcsolódik az a közgyűlés által elfogadott ama szovjet javaslat is, amely elítéli az agresszív háborút folytató országokat, a polgári lakosság ellen irányuló bombázásokat és gázal végrehajtott támadásokat.

A NEMZETKÖZI BÉKE és biztonság megerősítése érdekében a közgyűlés felszólította a nagyhatalmakat: hagyjanak fel a nukleáris fegyverkezelési versennyel, szüntessék be az atomkísérleteket. A politikai bizottság elégedetten nyilatkozott a stratégiai fegyverkezés csökkentéséről folyó szovjet-amerikai (SALT) tárgyalásokról. Ugyanakkor a közgyűlés felszólította a genfi leszerelési bizottság munkájában részt vevő országokat arra, hogy tegyenek hatékonyabb erőfeszítéseket a különféle fegyverek csökkentése, illetőleg korlátozása, a genfi tárgyalások haladása céljából. E témával összefüggésben felidézték meg kell említeni a közgyűlés elé terjesztett magyar-lengyel-mongol javaslatot, amely Genfben már korábban is tárgyalások témája volt, és a vegyi, bakteriológiai fegyverek betiltását szorgalmazza.

Több jelentős határozat bélyegezte meg a fajüldözést és a neokolonializmust. A közgyűlés elfogadta az afroázsiai országok határozati javaslatát, amely megerősíti a gyarmati országok függetlenségéről szóló, 1960-ban kelt ENSZ-nyilatkozatot. A dokumentum hangsúlyozza, hogy a gyarmati népek minden rendelkezésükre álló eszközzel törvé-

nyes küzdelmet folytatnak felszabadulásukért, és felhívja a tagállamokat, hogy nyújtsanak segítséget ehhez a harchoz. Bizonyos értelemben ide sorolható az a közgyűlési határozat is, amely arra szólítja fel az ENSZ tagországokat, hogy a napjainkban elkövetett háborús bűnöket, vagy a fajüldözés gyarmatosító bűnökét törvényes úton üldözzék, és a tetteket bíróság útján vonják felelősségre. A közgyűlés elítélte Dél-Afrikát apartheid politikájá és Namibia függő sorban tartása miatt. Több határozatot hoztak Rhodesiával, a gyarmatosító Portugáliával és Spanyolországgal kapcsolatban. Jelenős a gyámsági bizottság nagy többséggel hozott határozata, amely felszólítja az Egyesült Államokat és Angliát, hogy adjon függetlenséget a közgyűlés alatt álló 25 szigetnek.

A VILÁG KÜLÖNBÖZŐ részein meglévő válságócok sorában csupán a közel-keleti konfliktus ügyében került érdemi tárgyalásokra sor. A közgyűlés Izrael agresszióját elítélő döntése megerősítette a Biztonsági Tanács 1967-es határozatát. Határozat látott napvilágot a palesztinai menekültek jogairól, valamint az Izrael által megszállt terü-

tek lakosságának védelmében. Mind több küldött ítélte az Egyesült Államok indokainai agresszióját és sürgette a térség békéjének helyreállítását. Bár több ország — köztük NATO-tagországok is — közeledett a reális magatartáshoz a Kínai Népköztársasággal kapcsolatban, és az ENSZ-be való felvételt támogatók arányán is meglátszott — mégis változatlanul sérelmet szenved az ENSZ egyetemességének elve, amikor tovább húzódik a Kínai Népköztársaság jogainak érvényesítése és más országok felvétele.

A mostani ülésszakon is jelentkeztek azok az elképzelések, amelyeknek célja az alapokmány megváltoztatása. Az ezt képviselők azzal érvelnek, hogy negyedszázad alatt megváltoztak az erőviszonyok és más tényezők következtében is elavulttá vált az ENSZ alapokmánya, a szervezet működése. Ezeket a nézeteket elvetették, és a szocialista országok képviselői rámutattak, hogy az alapokmány célkitűzései megfelelnek a korunk követelményeinek. A tagországok belépésükkel ezt kötelező jelleggel el is fogadták, és a másodlagos kérdésekről indítványozott vég nélküli viták csupán elterelnek a figyelmet fontos problémákról. Ami a Biztonsági Tanács hatáskörét

illeti, nem lehet egyetérteni a csorbítására irányuló törekvésekkel. A különleges súllyal rendelkező nagyhatalmak ugyanis, mint a BT állandó tagjai, a világ sorsáért viselt együttes felelőségükkel köti össze a testület, s ez alapvetően valamennyi ország érdekét szolgálja. A változtatás csak az ENSZ munkájának hatékonyságát gyengíthetné.

AZ 1970-ES ÜLÉSSZAK IDEJÉN ünnepelhetjük hazánk tagságának 15. évfordulóját. A Magyar Népköztársaság munkájának eredményességét és elismerését jól mutatja az a tény, hogy ma már 27 szakosított és egyéb nemzetközi szervezetben tevékenykednek küldötteink. Az elmúlt években számos fontos tisztségre választották meg hazánk képviselőit, s több fontos határozat született magyar kezdeményezésre. A Magyar Népköztársaság külpolitikai tevékenysége, mind külügyminiszterünk a jubileumi ülésszakon elmondott beszéde, és küldöttségünk egész tevékenysége egyaránt megmutatta, továbbra is arra irányul, hogy a világ népeinek javára egyre pozitívabbá váljék az ENSZ tevékenységének mérlege. A múlt év végén befejeződött 25. ülésszak jó részt hasznos, részben eredményes tevékenysége is azt mutatja, hogy érdemes e cél érdekében fáradozni.

Villamosvontatás

Budapest—Debrecen—Nyíregyháza között

1,2 milliárd forint a rekonstrukcióra

120 kilométeres sebesség

100 ezer tonna szén megtakarítása évenként

Nagy érdeklődés fogadta a nyíregyházi pályaudvarra begördülő különvonatot; az első villamos vontatású szerelvényt, a Budapest—Cegléd—Szolnok—Debrecen—Nyíregyháza vasútvonalon.

A vasútvonal villamosításának méreteire jellemző, hogy 160 kilométer hosszúságú pályát újítottak fel, 65 kilométeres szakaszon hajtottak végre felépítménycserét. A munkát a csehszlovák szakemberek segítségével idő előtt elvégezték.

Az ünnepségen dr. Csanádi György mondott beszédet.

A Budapest—Szolnok—Nyíregyháza vasúti fővonal villamosításának befejezésével megvalósult a második zárhelyi villamos összeköttetés, és ezzel a budapesti—zárhelyi vasútvillamosítás a kormány határozatai szerint teljesült.

1967-ben fejezték be a miskolc—nyíregyháza—zárhelyi vasútvonal villamosítását. Ezt követően indult meg az a nagyszabású munka, amelynek befejezését most ünnepeljük. Ezzel az egész vasútvonal rekonstrukciója megvalósult, 1,2 milliárd forintot költöttek. Népgazdaságunk ezt a rendkívül nagy anyagi áldozatot

olyan előnyökért hozza, amelyekkel továbbhaladásunk nem nélkülözhető.

A korszerű vasúti közlekedés feltételei között — hangsúlyozta a továbbiakban — a sebesség és a biztonság az első helyen szerepelnek. A Budapest—Nyíregyháza vonalon a pályakorszerűsítés eredményeként — néhány röviddebb vonalszakasztól eltekintve — az engedélyezett sebesség 100 kilométer/órától 120 kilométer/óra emelkedett.

A vasútvonal villamosításának jelentőségét aláhúzza az az öröndetes tény is, hogy a már eddig felszabadult Diesel-mozdonyokkal együtt a MÁV 50 Diesel-mozdonyt irányíthat át más, nagy forgalmú vonalakra. A feleslegessé váló 100 gőzmozdony kivonásával pedig évente több mint 100 ezer tonna szén megtakarítanak meg.

A miniszter beszéde után átadta a vasútvonalat dr. Mézváros Károly miniszterhelyettesnek. Ezt követően dr. Csanádi György a kiemelkedő munkát végző tervezőknek és építőknél kitüntetésekkel nyújtotta át.

Gyorsmérleg az aranyvasárnapról

Budapestben a „vásárló utcákban” sűrű tömeg hullámzott, a fővárosi iparcikkboltok nagyrészt szűknek bizonyultak. A ruházati üzletekben általában kellő választék volt, inkább a mérésihibák okoztak bosszúságot. Már a reggeli nyitáskor egy 42-es nyakbőség, vagy egy 52-es fehérneműméret gyakran vásárlási akadálynak bizonyult. Az áruház- és üzletvezetők fő sírúma: nincs igazán tél, a vártnál kevésbé fogynak a téli holmik, csizmák, kabátok. (Kivétel talán csak a Verseny Áruház régen várt 60 panofix bundája volt, amik 5000 forintos áron is elkelték az utolsó darabig.) A tél késésére jellemző, hogy az Otthon Áruházban záraskor az év főhiánycikkéből: az olajkályhákból még 20 darab maradt. Az importárak közül a japánok „győztek”; a műszaki osztályon a Sanyo-rádióval, a divatcikkek között az összecukható esernyőkkel. A tévékészülékek eladása mindenhol rekordot ért el, de különösen az Otthon Áruházban jártak jól a vevők, mert itt a cserébe bevitt készülékekért azonnal újat vásárolhattak.

Izeltető a pénztárak „aranyeredményeiből”: Verseny — 2 és fél millió, Corvin — 3 millió 800 ezer, Iker-áruházak — Divatcsarnok és Otthon — 4 millió. Vas megye 10 iparcikkboltja — 3 millió forint.

Végül egy csokorra való aranyvasárnapi „leg”; a legkisebb súlyú áru — az ajándékutalvány. (A Divatcsarnokban 10 ezer forint értékű kelt el.) A legfurcsább reklamáció az Otthon Áruház panaszkönyvében: miért nem árulnak grillcsirkét is? A legnagyobb vidéki árukereslet — a szegedi Tisza Áruház; 13 millió forint. A legszűkebbnek bizonyult fővárosi üzlethelyiség — körúti harisnyáru. A legterebélyesebb vásárlócsalád — a gyáli Bertókék: öt gyerek, két szülő, plusz egy anyós. A legnagyobb összegű vásárlás az Otthon Áruházban: 13 részes magyar koloniál garnitúra 68 ezer forintért.

Tizenötven veszítették életüket és jóval többen megsebesültek Sao Paolo egyik ipari negyedében, amikor tűzvész keletkezett a Volkswagen művek braziliai gyártelepén. A vállalat bejelentette, hogy azonnal felfüggeszti a termelést, ami azt jelenti, hogy 50 000 munkás munkanélkülivé válik.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

alkalmaz minden építőipari szakmában

ÁCSOKAT, KOMÜVESEKET, FESŰ-MÁZOLÓKAT, VILLANY-, VÍZ-, GÁZ-ÉS KÖZPONTI FŰTÉS-SZERELŐKET, VÍZ-ÉS HŐSZIGETELŐKET, ÉPÍTŐ-ÉS GÉPLAKATOSOKAT, ÉPÍTŐGÉPESZEKET, GÉP-ÉS GÉPKOSZISZERELŐKET, VASSZERELŐKET, valamint GÉPKOSZISZERELŐKET (motoros targoncára, dömperre és tehergépkocsira).

Távollakók részére a vállalat munkásszállót, napi háromszori étkezést biztosít.

Bérezés (általában) teljes mértékben, melyhez ledénypótlék és különlétségi pótlék is járulhat.

Levélben a vállalat munkatársainak a vállalatnál lehet jelentkezni. (Pécs, Rákóczi út 56.)



A Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár az 1970-es évre vállalt exporttervet határidő előtt teljesítette. A képiükön látható MOBIX típusú csávázógépből a Szovjetunió részére az 1971-es megrendelésből 150-et az idén szállít.

A dolgozó nők 45 százaléka a fővárosban él

Megalakult az SZBT nőbizottsága

A Szakszervezetek Budapesti Tanácsán megalakult a nőbizottság. Elnökévé Barnai Albertné választották. A bizottság azonnal hozzáfogott a dolgozó nő politikai, gazdasági és szociális helyzetének javítására vonatkozó tennivalók, feladatok megbeszéléséhez.

A budapesti nők helyzetét elemezve megállapították, hogy a fővárosban él a nődolgozók 45 százaléka. Alapvető sajátosság, hogy Budapest színtéleljes a nők foglalkoztatottsága, ezért különösen sürgető a gyermekintézmények hálózatának bővítése. Jelenleg ugyanis kevés a férőhely a bölcsődékben, óvodákban és az iskolai napközikben. A fővárosban a harmadik ötéves tervben 1708 új óvodai férőhely létesült, ennek ellenére az elmúlt évben 5000 jogos felvételi kérelmet kellett visszautasítani. A negyedik ötéves tervben 10 000 új óvodai férőhely létesítése szerepel, azonban 15 000-re lenne szükség, ezért a helyi erők, tartalékok felkutatása elengedhetetlen. A SZOT júniusi határozata óta a kerületi tanácsok és a vállalatok, intézmények, szövetkezetek összefogásával több száz helyi bővítést és óvodákat vagy újjak létesítést tették lehetővé.

A szolgáltatások színvonala — állapították meg — a javulás ellenére elmarad a szükséglettől. A belső és a peremkerületek között az ellátásban jelentős különbségek vannak. Mivel a központi intézkedések hosszabb távúak, minden erőfeszítést meg kell tenni a munkahelyi adottságok, a vállalati lehetőségek kihasználására.

Az SZBT nőbizottsága feladatának tekinti, hogy részt vegyen a nők tevékenységével kapcsolatos helyes szemlélet kialakításában. Fontosnak tartja, hogy a vezető állásokban fokozatosan javuljon az arra alkalmas nők aránya. Az egyedülálló és nagycsaládos nőknek kedvezményeket kell nyújtani, s a bölcsődékben, óvodákban elsősorban az ő gyermekeiket kell elhelyezni. Biztosítani az egyenlő munkáért egyenlő bér elvnek gyakorlati megvalósítását, a jellegzetesen női iparágakban pedig — textil-, ruházati, élelmiszeripar — el kell érni a munka magasabb bérkategóriába sorolását.

Végül, de nem utolsósorban, a nők munkahelyi körülményeinek javításáról, a nehéz fizikai munka megszüntetéséről, a gépesítésről és az egészségügyi ártalmak csökkentéséről lehetőségekről tárgyalt a nőbizottság.

Biztosítják a cukorellátást

Dr. Gergely István miniszterhelyettes sajtótájékoztatón mondotta el az újságíróknak a Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztériumban, hogy az időjárási viszonyok miatt és egyéb, a termelést kedvezőtlenül befolyásoló tényezők hatására 1970-ben jóval kevesebb területen termeltek cukorrépat, mint korábban. — Ez idén csak 130 ezer katasztrális holdon. Kedvezőtlen volt az átlagtermés is: katasztrális holdanként 165 mázsa. Ekkora termésmennyiség csak 60—65 százaléka a hazai cukorigénynek nyersanyagszükségletének.

Most hosszú lejáratú államközi egyezmények keretében, a

szocialista országokból is importálnunk majd cukrot, vásárolunk ezenkívül ebből a fontos népelelmiszeri cikkből a tőkés államokból is, a lakosság cukorellátását tehát mindenképpen biztosítjuk!

Elmondotta még dr. Gergely István, hogy a negyedik ötéves tervben a cukorfogyasztás 33 kilóról előreláthatóan 37 kilóra növelhetjük és magas műszaki színvonalon bevezetett technológiával termeszük majd a cukorrépat, hogy a holdankénti termésátlag 220 mázsa legyen, s érdekében teszik majd a répatermelő gazdaságokat, hogy a cukorrépatermesztést növeljék.

A Danuviában már nem dolgoznak éjjel a nők

— Miként foglalkozik a Danuvia Központi Szerszám- és Készülékgyár vezetősége a nők — különösen pedig az anyák — munkahelyi, szociális és anyagi helyzetének javításával?

— A szülésről vagy betegségből visszatérő nőket könnyebb munkára osztjuk — válaszolt kérdésünkre Kiss János vezérigazgató. — A nőket nem engedjük éjszakai műszakban dolgozni, s biztosítjuk az őket megillető kedvezményeket. Balatoni üdülőket hatvanszobásra bővítjük, s már lehetőség nyílik arra is, hogy a dolgozók gyerekei ingyen üdülhessenek.

— A továbbtanuláshoz adott kedvezményeket növelni akarjuk. Munkásnőink 66 százaléka még nyolc általánossal sem rendelkezik, de az alkalmazotti állományúak közül is soknak hiányzik az alapfokú képzettsége. A négy gyáregységben összesen hét nő végzettségű főiskolát, nagyon indokolt tehát, hogy ösztönözzük őket a továbbtanulásra.

— Felmérést végeztünk a nők anyagi helyzetéről, s ebből kitűnt, hogy még hasonló munkakörben is hátrányos helyzetben vannak a férfiakal szemben. A bérkülönbség megszüntetésére már intézkedünk.

Takarékoskodás

Az OTP szeptember 1-én vette be a 14—26 éves fiatalok számára az ifjúsági takarékbetétet. A feltételek értelmében öt éven át havonként 100, 200, 300 vagy 400 forintot kell befizetni, s aki az öt év eltelté után lakásépítési, vagy lakásvásárlási hitelt kér az OTP-től, erre a célra 7—22 ezer forint különkölcsönt is kaphat. Az új takarékosági forma rövid idő alatt népszerűvé vált, ezt mutatja az is, hogy három hónap alatt 75 ezer ifjúsági takarékbetétet adtak ki.

AZ ÚJ ÉV elején ismét iskolauszodát avatnak a fővárosban. A X. kerületben, az Ihasz utca 27. szám alatti gép-ipari szakközépiskola udvarán építik meg a kőbányai diákok tanuszodáját. A fedett, 8 méter széles, 15 méter hosszú és 1,20 méter mély uszodát műanyagborítással készült medence is.

Ezer négyzetméteres új üzemcsarnokban kezdődött meg a munka a szombathelyi Remixben. Az ötmillió forintos költséggel épített és felszerelt csarnokban három NDK-beli ellenállásigártó automata gépsor működik, mindegyik tízmillió ellenállást készít évente.

NÖVEKEDETT az ipari munkások száma az utóbbi években Békés megyében. Az elmúlt húsz év alatt 25 ezren vándoroltak el a megyéből és mégsem ellentmondás, hogy sokkal több az ipari munkás, mint annak előtte. Ma 12 ezerrel többen dolgoznak különböző iparágakban és 7600 ember rendszeresen eljár a megye területén túl eső tájakra is ipari munkára. A negyedik ötéves tervben új üzemeket telepítenek, hogy helyben biztosítsanak munkát.

A fertői nádgazdaságban készülő, nádból készült, 12 centiméter vastag mennyezeti panel súlya négyzetméterenként 28 kiló. Az újfajta panel hőcsillapítási és egyéb szigetelő tulajdonságai megegyeznek a 38 centiméter vastag téglafal hasonló tulajdonságaival. A gombaferőtőző ellen, valamint égéskésleltető szerrel impregnált paneleket cementmassza burkolja.

OLASZORSZÁG lakóinak száma az olasz Központi Statisztikai Intézet utóbbi népszámlálási adatai szerint 54 millió 504 424 fő.

A lengyel nyugdíjasok szövetsége tíz éve működik eredményesen. A nyugdíjasok ügyes-bajos dolgaival foglalkozó társadalmi szervezetek 6 millió tagja van.

HELYREIGAZÍTÁS

A Heti Híradó 1970. december 19. számában megjelent az „Elítelt, mint feltaláló?” című frásunkban a kérelemhez szükséges illeték összegét tévesen jelöltük meg. A törvény szerint csupán 300 forintot kell leróni.

Heti Híradó XIV. évfolyam 49. számában megjelent keresztirejtvény helyes megjelölése: ... Ne kell féljünk a téltől, mert már kis-korukban úgrisbundát kaptak! Könyvjutalmat nyertek: Bukta László elítelt, Kecskeméti Csillag Sándor elítelt, Győr; Fehér Ámbros elítelt, Főv. Központi Bv. Int.; Fejes István elítelt, Sopronkőhida; Möriz Vilmos elítelt, Szeged.

A Heti Híradó XIV. évfolyam 50. számában megjelent keresztirejtvény helyes megjelölése: ... Ne ám bizony, a kikéskült! Mivel nem hívtam, érthető, hogy nem fogadtam köszönetet. Könyvjutalmat nyertek: Debreceni Nándor elítelt, Főv. Közp. Bv. Int.; Görbe Emlánel elítelt, Főv. Közp. Bv. Int.; Szabó Sándor elítelt, Sátoraljaújhely; Szakács Ernő elítelt, Sátoraljaújhely; Török Lajos elítelt, Gyula.

HÍRADÓ
 SAJTÓSZEMLE
 Kiadja:
 az Igazságügyi Minisztérium és
 az Országos Parancsnoksága
 Budapest, V. Széchenyi
 utca 6.
 Szerkesztő:
 a szerkesztő bizottság
 Szilva Lajosné